



**MALTA**

**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;  
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);  
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),  
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Illum is-7 ta' Marzu, 2018.

**Rikors Numru 234/2018**

**Fl-atti tal-Mandat t'inibizzjoni  
fl-ismijiet:**

**F. House Investment Limited  
(C – 34623)**

**vs.**

**D.A. Holdings Limited  
(C – 18064)**

Il-Qorti,

- 1.0. Regghet rat ir-rikors guramentat promotur datat it-12 ta' Frar, 2018, (ara foll 1);

- 2.0. Regghet rat id-digriet preliminari tagħha li wkoll igib l-istess data indikata fil-paragrafu precedenti, (ara foll 1 u foll 17), li permezz tieghu:
  - 2.1. Iddikjarat li rat l-imsemmi rikors promotur;
  - 2.2. Laqghet provizorjament it-talbiet kontenuti fl-istess rikors promotur;
  - 2.3. Ordnat in-notifika tal-istess lill-kontro-parti;
  - 2.4. Appuntat l-istess rikors promotur għas-smigh ghall-udjenza hemm indikata;
3. Rat ir-risposta guramentata tas-socjeta` intimata datata s-27 ta' Frar, 2018, (ara foll 21);
4. Ezaminat id-dokumenti esebiti mill-kontendenti;
5. Semghet lill-abbli rappresentanti legali tal-partijiet fir-rigward;

Ikkunsidrat:

6. Illi permezz tar-rikors promotur fuq indikat is-socjeta` rikorrenti qed tipprova tittutela l-kreditu tagħha fil-konfront tas-socjeta` intimata u għalhekk qed titlob li s-socjeta` intimata ma tithallieb b'xi mod titrasferixxi l-proprijeta` indikata fl-istess rikors;
- 7.0. Illi r-ragunijiet għal dan jistgħu jigu sintetikament elenkti bil-mod segwenti:
  - 7.1. Illi l-partijiet ikkonkludew konvenju datat il-15 ta' Gunju, 2007, fejn hi kienet obbligata tixtri u s-socjeta` intimata li tbiegh il-proprijeta` *de quo*, (ara foll 5);
  - 7.2. Illi peress li x-xogħol ta' kostruzzjoni kien dam wisq, kienu wkoll ftehma li s-socjeta` intimata trodd lura lis-socjeta` rikorrenti l-ammonti ta' depozitu u danni minnha hemm indikati, (ara foll 1);

- 7.3. Illi permezz ta' skrittura datata s-16 ta' Jannar, 2016, bejn il-kontendenti u socjeta` ohra, s-socjeta` intimata ammettiet li kellha thallas l-ammonti indikati fil-paragrafu precedenti, (ara foll 12);
- 7.4. Illi *nonostante* s-suespost, is-socjeta` rikorrenti għadha ma thallset xejn;
- 7.5. Illi l-unici assi li għandha s-socjeta` intimata huma l-proprietajiet fuq indikati;
- 7.6. Illi s-socjeta` intimata m'ghandiex assi ulterjuri biex thallas l-ammonti minnha dovuti lis-socjeta` rikorrenti;
- 7.7. Illi *di più*, s-socjeta` intimata għaddejja minn proceduri ta' stralc;

Ikkunsidrat:

8. Illi min-naha tagħha s-socjeta` intimata irrispondiet sintetikament bil-mod segwenti:
  - 8.1. Illi għaddejja minn proceduri ta' stralc, (ara foll 31);
  - 8.2. Illi in forza tal-artiklu 224 (2) tal-Kap 386, tal-Ligijiet ta' Malta (minn issa 'l quddiem Kap 386), l-ebda procediment ma jista' jinbeda jew jitkompli jekk mhux bl-awtorizzazzjoni tal-qorti;
  - 8.3. Illi lanqas jirrizulta li intalbet jew ingħatat tali awtorizzazzjoni mill-qorti kompetenti;
  - 8.4. Illi għalhekk it-talbiet tas-socjeta` rikorrenti għandhom jigu respinti;

Ikkunsidrat:

9. Illi b'sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet Panta *Contracting Limited vs. D.A. Holdings Limited*, datata z-17 ta' Marzu, 2016, gie dikjarat u deciz ix-xoljiment tas-socjeta` intimata, u konsegwentement gie mahtur stralcjarju, jew ahjar

- amministratur provizorju ghas-socjeta` hawn ukoll intimata, (ara foll 32);
10. Illi f'dan ir-rigward issir referenza ghall-artiklu 224 (2) tal-Kap 386 miz-zewg kontendenti li jistipula s-segwenti:
- “Meta jkun sar ordni ghal stralc jew ikun inhatar amministratur provvizeru, skont id-dispozizzjonijiet tal-artiklu 228, ma tista' tittiehed ebda azzjoni jew jinbdew xi proceduri kontra l-kumpanija jew il-proprietà tagħha hliet bil-permess tal-qorti u taht dawk il-kondizzjonijiet li tista' timponi l-qorti”;
11. Illi jigi osservat li l-imsemmi sub-artiklu japplika għal kull azzjoni jew procedura li tista' tigi inizjata fir-rigward, u konsegwentement hu wkoll applikabbli għal dawk il-mandati li jigu pprezentati u li jinhargu wara li s-socjeta` in kwistjoni tkun giet iddikjarata xolta, propriu bhal ma hu fil-kaz in dizamina;
12. Illi ssir ukoll referenza għas-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet **Banif Bank (Malta) p.l.c. vs. Cassar & Schembri (Marketing) Limited et**, datata l-21 t'April, 2016, li tirriafferma li:
- “... l-imsemmi artikolu 224 (2) jirreferi għal kawzi jew azzjonijiet gudizzjarji li jittieħdu **kontra** kumpanija li tkun tqiegħdet fi procedura ta' stralc ... Il-kliem tal-ligi jidher li jagħmilha haga cara li hu mahsub biex iħares lil kumpanija li tkun għaddejja minn process ta' stralc ... milli jinfethu kontriha kawzi jew jittieħdu kontriha proceduri b'qorti ... il-legislatur tagħna, ghall-kuntrarju, jidher li ghazel li dik l-awtorizzazzjoni trid tinkiseb biss fil-kaz fejn il-kumpanija mharrka tkun fi process ta' stralc”;
- Ikkunsidrat:
13. Illi minn ezami tad-dokumenti prodotti *in atti* u tat-trattazzjoni orali kondotta mill-abбли rappresentanti legali tal-partijiet, jirrizulta li l-awtorizzazzjoni kurjali rikuesta *ai termini* tal-artiklu 224 (2) tal-Kap 386 fuq riprodott ma ingħatatx billi xejn fir-rigward ma gie imressaq ghall-iskrutinju ta' din il-qorti;

14. Illi konsegwentement, la s-socjeta` rikorrenti m'aderietx mal-artiklu sucitat allura, t-talba tas-socjeta` rikorrenti ma tistax issib l'avall ta' din il-qorti;

**DECIDE:**

- 15.0. Illi in vista tal-premess tqis li s-socjeta` rikorrenti ma ippovatx it-talbiet tagħha skont il-Ligi, u konsegwentement:
  - 15.1. Tirrespingi t-talbiet kollha tas-socjeta` rikorrenti;
  - 15.2. Takkolji r-risposta tas-socjeta` intimata;
  - 15.3. Tirrevoka għalhekk *contrario imperio* d-digriet preliminari tagħha datat it-12 ta' Frar, 2018;
  - 15.4. Bi-ispejjez ta' din il-procedura kontra s-socjeta` rikorrenti.

---

Onor. Imhallef Silvio Meli

**DECIZJONI FINALI**